

[別紙1] 文章の翻訳例

「COTOHA Translator™」による自動翻訳。
辞書登録やチューニングを行った場合、さらに翻訳精度を高めることができます。

原文

据称，由于就业人口的减少及老年化进程快速发展的影响，日本的农业在今后数年内将迎来大量离农时代。除了熟练农户的技能传承及后继人才的培育之外，农地的大规模化及农作业的省力化等生产效率提高问题已成为了紧要课题。

訳文

就業人口の減少や高齢化の進展により、日本の農業は今後数年で大量の離農時代を迎えるといわれている。熟練農家の技能伝承や後継人材の育成に加えて、農地の大規模化や農作業の省力化などの生産性向上が急務となっている。

原文

ますます多くの通信事業者が、5Gの商業利用のために準備を整えており、2020年までに5Gの全面的な商業利用を実現するという目標を達成する力を養っています。

訳文

越来越多的通信运营商为5G商业利用做准备，在2020年之前培养实现5G全面商业利用目标的能力。